



## Seattle Parks and Recreation

800 Maynard Ave S, 3rd Floor  
Seattle WA 98134-1336  
www.seattle.gov/parks

PRESORTED  
STANDARD  
U.S. POSTAGE

**PAID**

SEATTLE, WA  
PERMIT NO. 900

ECRWSS

Postage Customer

# Celebrate the design of the Rainier Beach Community Center and Pool Final Public Meeting

## June 15, 2010 6:30-8 p.m. Rainier Beach Community Center

Spanish Tagalog Vietnamese Somali Chinese Amharic

Over the past year ARC Architects and Seattle Parks and Recreation have met with the neighborhood and gathered valuable input for the design of the Rainier Beach Community Center and Pool. The Rainier Beach community participated in the design process for the building and together we are celebrating the final design.

You and your family are invited to come see the design and meet the selected artists Roy McMakin and Jeffrey Mitchell who will provide art to enhance the building design.

The Rainier Beach Community Center and Pool will be a gathering place that will foster health, recreation and education opportunities for your neighborhood.

Tuesday, June 15, 2010  
6:30 – 8 p.m.

Rainier Beach Community Center  
8825 Rainier Ave. S  
Seattle, WA 98118

Parks encourages you to come!

**For project information, please visit:**

[www.seattle.gov/parks/projects/rainier\\_beach\\_cc/](http://www.seattle.gov/parks/projects/rainier_beach_cc/)

Or contact

David Graves, Senior Planner

David.graves@seattle.gov 206-684-7048

For interpretation services at the meeting, please contact

Karen O'Connor at 206-233-7929 or Karen.o'connor@seattle.gov

## Celebre el diseño del Centro Comunitario y Alberca de Rainier Beach

Reunión Pública Final

Durante el año pasado, ARC Architects y Seattle Parks and Recreation se reunieron con el vecindario y recogieron aportes valiosos para el diseño del Centro Comunitario y Alberca de Rainier Beach. La comunidad de Rainier Beach participó en el proceso del diseño del edificio, y ahora celebramos juntos el diseño final.

Usted y su familia están invitados para venir a ver el diseño y conocer a los artistas Roy McMakin y Jeffrey Mitchell, quienes fueron seleccionados para proveer trabajos artísticos que realzarán el diseño del edificio.

El Centro Comunitario y Alberca de Rainier Beach será un lugar de reunión que fomentará la salud, la recreación y las oportunidades de educación en su vecindario.

Martes 15 de junio de 2010  
6:30 – 8 p.m.

Centro Comunitario de Rainier Beach  
8825 Rainier Ave. S  
Seattle, WA 98118

¡Parks le alienta a asistir!

**Para mayor información sobre el proyecto visite**

[www.seattle.gov/parks/projects/rainier\\_beach\\_cc/](http://www.seattle.gov/parks/projects/rainier_beach_cc/)

o comuníquese con:

David Graves, Planificador Senior

David.graves@seattle.gov

206-684-7048

Para servicios de interpretación en esta reunión, comuníquese con Karen O'Connor llamando al 206-233-7929 o escribiendo a Karen.O'Connor@seattle.gov

## Ka debaaldeg naqshada Xarunta Bulshada iyo Meesha Dabaasha ee Rainier Beach

Kulanka Kamadanbaysta ah ee Dadweynaha

Sannadkii ina dhaafay Naqshadyahanada ARC iyo Seattle Parka and Recreation waxay la kulmeen xaafadda oo waxy ururiyeen macluumaadka naqshadda Xarunta Bulshada iyo Meesha Dabaasha ee Rainier Beach. Bulshada Rainier Beach ayaa ka soo qaybgalay nidaamka naqshadda dhismaha oo wadajir ahaan ayaan u dabaaldegaynaa naqshadda kamadanbaysta ah.

Adiga iyo qoyskaaga ayaa lagu martiqaaday in aad timaadaan si aad u aragtaan naqshadda oo la kulantaan farshaxanada la soo xulay ee ah Roy Makin iyo Jeffrey Mitchell oo bixin doona farshaxan si ay ugu qurxiyaan naqshadda dhismaha.

Xarunta Bulshada iyo Meesha Dabaasha ee Rainier Beach waxay noqon doontaa meel lagu kulmo oo kobcisa caafimaadka, madadaalada iyo fursadaha waxbarasho ee xaafadda.

Talaadada, Juun 15, 2010  
6:30 – 8 habeenimo.

Rainier Beach Community Center  
8825 Rainier Ave. S  
Seattle, WA 98118

Parks waxay kugu dhiirgelinaysaa inaad timaado!

**Macluumaadka mashruuca fadlan booqo –**  
[www.seattle.gov/parks/projects/rainier\\_beach\\_cc/](http://www.seattle.gov/parks/projects/rainier_beach_cc/)

Ama la xidhiidh:

David Graves, Qorshayahan Sare

David.graves@seattle.gov 206-684-7048

Adeegyada tarjumadda ee kulanka fadlan kala xidhiidh Karen O'Connor lambarka 206-233-7929 ama Karen.o'connor@seattle.gov

# Mừng việc hoàn thành mẫu thiết kế Trung Tâm Cộng Đồng và Hồ Bơi Rainier Beach

Cuộc Họp Công Cộng Cuối Cùng

Trong suốt năm vừa qua, ARC Architects và Seattle Parks and Recreation (Sở Phụ Trách Công Viên và Hoạt Động Giải Trí) đã gặp gỡ dân chúng địa phương và thu thập những ý kiến đóng góp quý giá trong việc thiết kế Trung Tâm Cộng Đồng và Hồ Bơi Rainier Beach. Cộng đồng Rainier Beach đã tham gia vào tiến trình thiết kế tòa nhà và chúng ta hãy cùng nhau mừng việc hoàn thành mẫu thiết kế chung kết.

Quý vị và gia đình quý vị được mời đến xem mẫu thiết kế và gặp gỡ Roy McMakin và Jeffry Mitchell là những nghệ nhân được chọn lựa để trợ giúp về khía cạnh nghệ thuật nhằm tô điểm thêm cho thiết kế của tòa nhà.

Trung Tâm Cộng Đồng và Hồ Bơi Rainier Beach sẽ là một nơi gặp gỡ để bồi dưỡng sức khỏe, giải trí và các cơ hội giáo dục cho cộng đồng của quý vị.

Thứ Ba, ngày 15 tháng Sáu, 2010  
6:30 – 8 tối

Trung Tâm Cộng Đồng Rainier Beach  
8825 Rainier Ave. S  
Seattle WA 98118  
Parks khuyến khích quý vị đến tham dự!

Để biết thông tin về dự án, xin ghé vào trang mạng:  
[www.seattle.gov/parks/projects/rainier\\_beach\\_cc/](http://www.seattle.gov/parks/projects/rainier_beach_cc/)  
Hoặc liên lạc:

David Graves, Chuyên Viên Lập Dự Án Cấp Cao  
David.graves@seattle.gov 206-684-7048

Để có các dịch vụ thông dịch tại buổi họp, xin liên lạc Karen O'Connor ở số  
206-233-7929 hoặc Karen.o'connor@seattle.gov

## Ipagdiwang ang disenyo ng Senter Pangkomunidad ng Rainier Beach at Palanguyan

Pangwakas na Pamublikong Pagpupulong

Sa nakaraang taon ang Mga Arkitektong ARC at saka Seattle Parks and Recreation ay nakipagkita sa pagkakamagkapitbahay at nagtipon ng mahahalagang pagbabahagi ng impormasyon o kuru-kuro para sa disenyo ng Senter Pangkomunidad ng Rainier Beach at Palanguyan. Ang komunidad ng Rainier Beach ay nakilahok sa pagsasagawa ng disenyo para sa gusali at natin ay sama-sama tayo na ipagdiriwang ang pangwakas na disenyo.

Ikaw at ang iyong pamilya ay inaanyayahan na pumunta at tingnan ang disenyo at makilala ang napiling mga artists na sina Roy McMakin at Jeffry Mitchell na magbibigay ng likha (art) upang makadagdag sa pagbuti ng disenyo ng gusali.

Ang Senter Pangkomunidad ng Rainier Beach at Palanguyan ay magiging lugar ng tipunan na maglilikha ng kalusugan, libangan at mga oportunidad pang-edukasyon para sa inyong puok.

Martes, Hunyo 15, 2010  
6:30 – 8 ng gabi

Rainier Beach Community Center  
8825 Rainier Ave. S  
Seattle WA 98118

Hinihikayat kayo ng Parks na pumunta diyan!

Para sa impormasyon ukol sa proyekto pakibisita ang –  
[www.seattle.gov/parks/projects/rainier\\_beach\\_cc/](http://www.seattle.gov/parks/projects/rainier_beach_cc/)

O makipagkontak kay:

David Graves, Senior Planner

David.graves@seattle.gov 206-684-7048

Para sa mga serbisyong pagsasaling-wika o para sa espesyal na mga akomodasyon sa pagpupulong, pakikontak si Karen O'Connor sa Karen.O'Connor@Seattle.Gov o 206-233-7929

## 慶祝 Rainier Beach 社區中心和游泳池設計完成

最後一次公開會議

在過去的一年，ARC Architects 與西雅圖公園與康樂管理局會見了社區居民，為 Rainier Beach 社區中心和游泳池的設計收集了寶貴意見。Rainier Beach 社區中心參與了大樓的設計過程，讓我們一起慶祝這個最終設計。

誠意邀請你和你的家人前來參觀我們的設計，並會見選出的設計藝術大師 Roy McMakin and Jeffry Mitchell，他們將以富有靈感的創作，為大樓設計增添色彩。

The Rainier Beach 社區中心和游泳池將成爲一個社區居民聚集的場所，爲你的社區提供各種健康、娛樂和教育活動。

2010年6月15日，星期二  
下午 6:30 - 8

Rainier Beach Community Center  
8825 Rainier Ave. S  
Seattle WA 98118

公園局鼓勵你前來參加會議！

要瞭解此項目的資訊，請訪問網站 –  
[www.seattle.gov/parks/projects/rainier\\_beach\\_cc/](http://www.seattle.gov/parks/projects/rainier_beach_cc/)

或聯繫：

David Graves，資深規劃員

David.graves@seattle.gov

電話：206-684-7048

要請求會議提供翻譯服務，請聯繫 Karen O'Connor，電郵：Karen.o'connor@seattle.gov，電話：206-2333-7929

## የረይኒር ቢች ኮሙኒቲ ማእከል እና መዋኛ ቦታን ዲዛይን ያክብሩት

የመጨረሻ የህዝብ ስብሰባ

ባለፈው ዓመት ኢፕሊካሽን አርክቴክቶች እና የስድቅ ፓርክና ሪክሪሬሽን ከሰፊሩ ነዋርዎች ጋር በመገናኘት የረይኒር ቢች ኮሙኒቲ ማእከል እና መዋኛ ቦታን ዲዛይንን አስመልክቶ ሃሳቦችን ስብሰባል። የረይኒር ቢች ኮሙኒቲ በህንጻው ዲዛይን ሂደት ላይ ተሳትፏል። የመጨረሻውን ዲዛይንም አብረን እና ከብራሰን።

እርስዎና ቤተሰብዎ መጥተው ዲዛይኑን እንድታዩና እና የህንጻው ዲዛይን በስነ-ጥበብ ለማሳሰብ የተመረጡትን አርክቴክቶች፣ ርይ ማክሚኒን እና ጆሬሪ ሚቶልን ያገኙዎቻቸዋል።

የረይኒር ቢች ኮሙኒቲ ማእከል እና መዋኛ ቦታ ለሰፈርዎ፣ ጤናዎ፣ መዝናኛዎ፣ እና የትምህርት ዕድልን የሚያበረታታ፣ መስብሰቢያ ቦታ ይሆናል።

ማክሰኞ ጁን(ሰኔ) 15, 2010  
ከሰከት በኋላ 6:30 — 8  
Rainier Beach Community Center  
ረይኒር ቢች ኮሙኒቲ ማእከል  
8825 Rainier Ave. S  
Seattle WA 98118  
ፓርኩ እንዲትመጡ ያበረታታዎታል!

ወይም ስለፕሮጀክቱ መረጃ ለማግኘት የሚመጣውን ወብ ሳይታችንን ይጎብኙ.  
ወይም የሚከተለውን ግለሰብ ያነጋግሩ

David Graves, ስነ.የር ፕላኒር

David.graves@seattle.gov 206-684-7048

የአስተርጓሚ አገልግሎት ካስፈለገዎት በ 206-233-7929 ወይም

Karen.o'connor@seattle.gov ከረን ኦክስፎርድ ያናግሩ

